

- A. snelheidsweergave
- B. wielomtrek-teken
- C. keuze symbool
- D. MODE (keuze) knop
- E. symbool voor wielsensor ontvangst
- F. symbool voor snelheidschaal
- G. symbool voor automatische start/stop functie
- H. weergave van op dat moment geselecteerde functie
- I. START/STOP knop
- J. batterij deksel
- K. SET (instel) knop
- L. AC (geheugen wissen) knop

- 1. bracket
- 2. sensor (signaal overbrenger)
- 3. sensor klemband A
- 4. sensor klemband B
- 5. magneet
- 6. rubber beschermplaatje
- 7. schroef
- 8. lange schroef
- 9. tussengestrip
- 10. Bevestiging voor aerovork
- 11. nylon strips

FUNCTIES VAN DE KNOPPEN

Deze computer heeft 4 knoppen: twee aan de voorkant en twee aan de achterkant. Deze knoppen hebben de volgende functie:

- **MODE (keuze) knop (linkerknop op voorkant)**
Bij elke druk op de M-knop worden de onder fig. 1 afgebeelde symbolen in deze volgorde zichtbaar op het scherm. Opmerking: als u de M-knop meer dan 2 seconden lang ingedrukt houdt, verdwijnt de 24-uurs klok aanduiding.
- **START/STOP knop (rechterknop op voorkant)**
Zodra de START/STOP knop wordt ingedrukt begint c.q. eindigt de meting van ritafstand, verstreken tijd en gemiddelde snelheid. Wanneer de computer in de startpositie staat, wordt de snelheidsmaat knipperend afgebeeld. Opmerking: deze knop werkt niet als de automatische start/stop functie aan staat (ON) (zie ook de uitleg bij automatische start/stop functie hieronder).
- **SET (instel) knop (linkerknop aan achterkant)**
 - Instellen van de wielomtrek: ----- zet de computer in de (O)-functie en druk op de SET knop
 - Instellen 24-uurs klok: ----- zet de computer in de (32) functie en druk op de SET knop
 - Instellen van de automatische start/stop functie (AAN/UIT): ----- zet de computer in de (T-), (A-) of (D)-functie en druk op de SET knop

• ALL CLEAR (geheugen wissen) knop (rechterknop aan achterkant)

Bij elke druk op deze knop worden alle gegevens in het geheugen gewist. Nadat alle functies op het scherm zijn afgebeeld, verschijnt het mile/h symbool. Deze handeling is alleen van toepassing wanneer de batterij vernieuwd moet worden of wanneer onnauwkeurige gegevens op het scherm worden aangegeven, bijvoorbeeld als gevolg van statische electriciteit, etcetera. Aangezien nu alle gegevens uit het geheugen zijn gewist, dient u opnieuw de wielomtrek, tijd, etcetera in te stellen. (zie onder 'Voorbereidingen').

RESET (variabele gegevens op nul zetten)(Fig.2)

Druk op de (keuze) knop en stel de computer in op elke willekeurige functie behalve op de (O) (totale afstand) functie. Door nu regelmatig op de (keuze) en (start/stop) knop te drukken worden de gegevens van de ritafstand (D), verstreken tijd (T), gemiddelde snelheid (A) en maximum snelheid (M) op nul gezet. Bij de totale afstand (O) functie wordt het symbool van de ingestelde wielomtrek zichtbaar.

VOORBEREIDINGEN

Voordat u de computer in gebruik gaat nemen, dient u de volgende voorbereidingen te treffen.

1. Het berekenen van de wielomtrek (L)(Fig.3)

Pomp eerst uw band op en breng daarna een markering aan op het wiel en op de grond. U gaat nu op de fiets zitten en maakt één volledige wielomwenteling totdat de wielmarkering weer op de grond staat. Teken ook deze tweede markering aan op de grond. Meet nu de afstand tussen de eerste en de tweede markering op de grond. Deze afstand is de wielomtrek. Een andere mogelijkheid is de wielomtrek te berekenen met behulp van bovenstaande tabel. Bij uw bandmaat in inch zoekt u dan de bijbehorende wielomtrek (L) in mm.

2. Instellen van de snelheidschaal

Als de AC (geheugen wissen) knop wordt ingedrukt en alle functies op het scherm zijn afgebeeld, verschijnt het mile/h symbool (zie fig. 4). Door het intoetsen van de START/STOP knop worden de tekens mile/h en km/h afwisselend afgebeeld. Kies de door u gewenste snelheidschaal. Druk dan op de SET knop waardoor uw keuze wordt vastgelegd.

3. Instellen van de wielomtrek

Met deze computer kunt u twee verschillende wielomtrekken in het geheugen zetten. Een computer kan op deze manier gebruikt worden op twee fietsen. U heeft daarvoor alleen een andere bracket en sensor nodig. Twee wielomtrekken, t.w. (A) 2155 mm en (B) 2030 zijn standaard ingeprogrammeerd als de computer de fabriek verlaat. De wielomtrek (A) van 2155 mm (voor een standaard 27 inch band) kniptert zoals in fig. 5. Wilt u 2155 en 2030 mm laten verschijnen, druk dan op de SET knop. Wilt u het getal veranderen druk dan op de START/STOP knop om het getal te verhogen en op de MODE knop om het getal te verlagen. Door de START/STOP knop of de MODE knop ingedrukt te houden, wordt de telling versneld. Wanneer u de juiste wielomtrek heeft bereikt, drukt u op de SET knop. Wilt u een tweede wielomtrek instellen, druk dan eerst de MODE knop en START/STOP knop gelijktijdig in voordat u de SET knop indrukt. Nu ziet u het getal 2030 mm knipperen (fig. 6). Stel de tweede wielomtrek in op dezelfde manier als hiervoor beschreven en bevestig uw keuze door de SET knop in te drukken.

4. Selecteren van de wielomtrek (Fig.7)

Zet de automatische start/stop functie (**A**) op ON (zie ook de uitleg onder automatische start/stop functie). Houdt de START/STOP knop ingedrukt en druk op de SET knop. De eerste door u ingestelde wielomtrek verschijnt een paar seconden op het scherm, daarna verschijnt de tweede wielomtrek.

5. Wijzigen van de wielomtrek

Zet de computer in de (O) functie en druk dan op de SET knop. De in het geheugen opgeslagen wielomtrek kniptert nu op de onderste regel van het scherm. U kunt nu de wielomtrek wijzigen, zoals onder 'Instellen van de wielomtrek' staat beschreven.

Instellen 24-uurs klok (Fig.8)

Houdt de MODE knop een paar seconden ingedrukt om de 24-uurs klok te laten verschijnen. Stop de meting door de START/STOP knop in te drukken. Druk de SET knop in en de cijfers van de minuten gaan knipperen. Door de START/STOP in te drukken begint de computer te tellen. Stel de minutentijd 1 of 2 minuten later in dan de huidige tijd. Druk op de MODE knop en de cijfers van de uren gaan knipperen. Met de START/STOP knop stelt u het juiste uur in. Druk op de SET knop om de tijdsinstelling vast te leggen.

BEVESTIGEN VAN BRACKET EN COMPUTER

Voor bevestiging van de houder op de stuurbocht, gebruik de 1mm of 2mm dikke rubbers (fig. 9) Kort eventueel in tot de juiste lengte. Om de computer te verwijderen schuift u deze van de bracket af naar voren en onder-tussen drukt u op de hefboom (fig. 10).

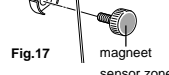
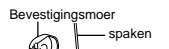
Montage van de sensor op de rechtervork (fig. 11)

Bevestig de sensor bovenaan aan de binnenkant van de rechtervork. Stel de positie, de ruimte tussen magneet en sensor en de richting als volgt af:

1. Schuif de strip B in de gleuf van de strip A en leg het rubber opvulstukje aan de binnenkant van de strip A (Fig.12). Stel de lengte van de strips zodanig af dat het Schroefgat precies tegenover de wielspaken komt te zitten als de strip op de vorkschede vastgetrokken is. (Fig.13).
- * Om de strip B door de gleuf van strip A te krijgen moet u even goed trekken.
2. Monteer de afgestelde strips met de sensor op de vork, door de schroef tijdelijk stevig aan te draaien (Fig.14). Indien de ruimte tussen voorvork en spaken van uw fiets groot is dient U de tussengestrip en lange schroef zoals in fig.15 getoond te gebruiken, zodat de tolerantie tussen sensor en magneet ongeveer 5mm zal zijn.
3. Bevestig de spaakmagneet stevig aan de rechterzijde van de spaak (fig.16) zodat de magneet op dezelfde hoogte komt als de sensor (fig.17).
4. Controleer of de ruimte tussen sensor en magneet 5mm is (fig. 18). Stel de magneet op gelijke hoogte met de sensorzone (fig. 16). De sensor moet nu gericht zijn op de computer, wat wordt aangegeven door de driehoek op de sensor. Draai nu de schroef aan om de sensor in de juiste positie vast te zetten. Snijd de klemband af met een mes of iets dergelijks.

Aandachtspunten voor bevestiging van de sensor:

1. houd 5mm ruimte tussen sensor en magneet.
2. de magneet moet op gelijke hoogte met de sensorzone van de sensor afgesteld worden.
3. de driehoek op de sensor moet gericht zijn naar de computer.



TEST

Bevestig de computer op de bracket. Indien de actuele snelheid niet op het scherm verschijnt, druk dan op de MODE of de START/STOP knop, teneinde de stroomspaar-kring vrij te geven. Til het voorwiel van de grond en draai het wiel om te controleren of het symbool voor de wielsensor-ontvangst op het scherm kniptert. Is dit niet het geval, controleer dan de positie van de magneet en sensor totdat het symbool wel kniptert. De bevestiging is nu voltooid en de computer kan gebruikt worden.

HET DRAADLOZE SYSTEEM

Deze fietscomputer vangt signalen op van de wielomwenteling door middel van een sensor en brengt deze signalen over naar de computer. De computer ontvangt de signalen en berekent de gegevens die daarna op het scherm weergegeven worden. De geschatte levensduur van de batterijen is als volgt:

Voor de computer (ontvanger): ----- ongeveer 2 jaar, bij gemiddeld gebruik van 1 uur per dag.

Voor de sensor (zender): ----- ongeveer 16.000 km (10.000 mijl)

Opmerking: Om storing van buitenaf te voorkomen moet het driehoek-teken op de sensor gericht zijn naar de computer. De afstand tussen de bovenkant van de sensor en de onderkant van de computer dient 70 cm te zijn. Zodra de batterij uitgeput raakt of de temperatuur te laag is, kan de computer geen nauwkeurige gegevens meer ontvangen. Vervang de batterij door een nieuwe. De levensduur van de batterij zoals hierboven omschreven geldt als gemiddelde als de afstand tussen sensor en computer 65 cm bedraagt.

• Het draadloze systeem kan storingen oplopen, zodat de computer niet meer de juiste gegevens weergeeft, in de volgende gevallen:

1. In de nabijheid van een treinrails-overgang of in de trein.
2. In gebieden waar intensieve elektromagnetische golven zijn, zoals radio- of TV-stations of een radar-basis.
3. Wanneer twee fietsen met nagenoeg identieke computers naast elkaar rijden.

BATTERIJEN VERNIEUWEN

De batterijen voor de computer en de sensor zijn reeds aangebracht.

Vervangen van de batterij in de computer

Open de batterijdeksel aan de achterkant en stop een nieuwe CR2032 (lithium) batterij met de plus pool naar boven erin. Terwijl U dit doet drukt U de zijkant van de batterij tegen het contactpunt aan! Druk op de ALL CLEAR knop om alle gegevens te wissen en stel daarna de computer opnieuw in.

Vervangen van de batterij in de sensor

Vervijder de sensor van de fiets. Open het batterijdeksel aan de achterkant en stop een nieuwe CR2032 (lithium) batterij met de plus pool naar boven erin. Terwijl U dit doet drukt U de zijkant van de batterij tegen het contactpunt aan! Bevestig de sensor weer op de fiets en stel deze in op de juiste positie.

AFLIESTFUNCTIES

S Snelheid	0,0(4,0) - 105,9 km/u ± 0.3km/u
De actuele snelheid is altijd zichtbaar bovenin de display en wordt elke seconde gemeten.	
O Totaalafstand	0,0 - 99999 km ± 0.1km
De totaalafstand wordt ononderbroken gemeten tot de batterij vervangen moet worden of de AC knop (geheugen wissen) wordt ingedrukt. Bij 100.000 mijl (km) begint de computer weer bij 0 te tellen.	
D Ritafstand	0,00 - 999,99 km ± 0.01km
De ritafstand is zichtbaar op het scherm. Bij gebruik van de RESET functie begint de computer weer bij 0 te tellen.	
T Verstreken tijd	0:00'00" tot 9:59'59" ± 0.003%
De verstreken tijd wordt gemeten in uren, minuten en seconden. Bij 10 uur of gebruik van de RESET functie begint de computer weer bij 0 te tellen.	
A Gemiddelde snelheid	0,0 - 105,9 km/u ± 0.3km/u
De gemiddelde snelheid is zichtbaar van begin- tot eindpunt. De maximum rijtijd is 27 uur, 46 minuten en 39 seconden (99,999 seconden) of 999,99 mijl (km). Als dit overschreden wordt verschijnt een E op het scherm en stopt de meting.	
M Maximum snelheid	0,0(4,0) - 105,9 km/u ± 0.3km/u
Bij gebruik van de RESET functie springt de maximum snelheid op 0 en de computer begint opnieuw te tellen.	
32 24-uurs klok	0:00' - 23:59' ± 0.003%
De huidige tijd wordt weergegeven door middel van een 24-uurs klok.	

STROOMSPAARKRING

Wanneer de computer gedurende 1 uur geen signalen ontvangt, wordt automatisch de stroom uitgeschakeld en zal alleen de 24-uurs klok op het scherm zichtbaar zijn. In deze positie zal de computer geen gegevens opnemen als u gaat fietsen. Druk op de MODE knop of de START/STOP knop om de stroomspaar-kring vrij te geven. **Opmerking:** controleer voordat u gaat fietsen of de gegevens op het scherm worden weergegeven.

AUTOMATISCHE START/STOP FUNCTIE

Deze Cateye Cordless 2 fietscomputer is uitgerust met een automatische start/stop functie waarmee de computer automatisch begint en stopt met de meting zonder dat u de START/STOP knop hoeft te gebruiken.

Aanzetten van de automatische start/stop functie

Selecteer (T), (D) of (A) op de onderste regel van het scherm en druk op de SET knop. Het **A** symbool verschijnt als de automatische start/stop functie aan (ON) staat. Herhaal deze handeling en de automatische functie staat uit (OFF).

Opmerking: als de stroom uitgeschakeld is (de SLEEP situatie) werkt de automatische start/stop functie niet. Druk op de MODE knop of START/STOP knop om deze situatie op te heffen (zie ook onder 'Stroomspaar-kring').

ONDERHOUD/VOORZORGSMAATREGELEN

- Stel de computer niet bloot aan direct zonlicht wanneer deze niet in gebruik is. Demonteer de computer niet.
- Kijk niet constant naar de computer terwijl u fietst! Let in eerste instantie op de weg en de verkeersveiligheid.
- Controleer regelmatig de positie van de magneet en sensor.
- Maak de computer nooit schoon met een scherp reinigingsmiddel (geen terpentijn, benzine of alcohol), maar gebruik hiervoor een zachte doek en een neutraal schoonmaakmiddel.

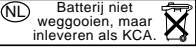
PROBLEMEN OPLOSEN

- Geen display ----- Vervang de batterij in de computer
- Onjuiste gegevens worden afgebeeld ----- Wis alle gegevens met de ALL CLEAR knop
- Geen gegevens op de bovenste regel ----- Herstel de stroomspaar-kring
- Huidige snelheid wordt niet afgebeeld ----- Controleer positie en richting van de sensor
- Tijdens rijden met hoge snelheid of onder koude omstandigheden wordt de snelheid niet afgebeeld ----- Is de batterij leeg?
- Controleer positie en richting van de sensor
- Zelfs als de START/STOP wordt ingedrukt, werkt de computer niet ----- Zet de automatische start/stop uit (OFF)
- Het gehele scherm is donker en er verschijnen ongewone tekens op het scherm ----- Leg de computer enige tijd in de schaduw
- Display reageert langzaam ----- De display reageert weer zodra de temperatuur hoger is

FUNCTIES

Wielmaten	10 mm - 2.999 mm (ingestelde waarde:A:2155 mm B:2030 mm)
Stroomvoeding	Computer: ----- Lithiumbatterij (CR2032)x1/2 jaar (gebruik 1 uur/dag) Sensor + zender: ----- Lithiumbatterij (CR2032)x1/16.000 km
Afmetingen/ gewicht	50,5x45,5x23 mm / 29g

* De technische specificaties en het ontwerp kunnen zonder mededelingen vooraf door de fabrikant worden gewijzigd.



CATEYE Cordless 2

CYCLOCOMPUTER

Model CC-CL200N



US. PAT. NO.4633216, 4636769, 4642606, 5236759 and Patent Pending
Design Patented
Copyright © Aug. 2001 CAT EYE Co., Ltd.
CCMCL2-010402

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Modifications

The FCC requires the user to be notified that any changes or modifications made to this device that are not expressly approved by Cat Eye Co., Ltd. may void the user's authority to operate the equipment.

Specifications/Caracteristiques techniques/Technische daten/Specificaties/Caratteristiche tecniche/Especificaciones

Controller/Calculateur/Controler/Controlleur/Elaboratore/Contador
----- 4-bit 1-chip Microcomputer (Crystal Controlled Oscillator)
Display/Affichage/Anzeige/Display/Visualizzazione/Pantalla
----- Liquid Crystal Display
Sensor/Déetecteur/Sensor/Sensor/Rivelatore/Sensor
----- No Contact Magnetic Sensor
Cordless System/System sans fil/Kabelloses System/Draadloze systeem/Sistema sin hilos/Sistema cordless
----- Directional electromagnetic induction
Operating Temperature Range/Température d'utilisation/zulässige Betriebstemperatur/Toegestane temp./Temperatura di utilizzo
----- 0°C - 40°C (32°F - 104°F)

Setting Values Cross Reference Table (The tire size is marked on both sides of the tire.)

Table de Correspondance des Valeurs de Réglage (La dimension du pneu figure de chaque côté du pneu)

Wertetabelle zur Einstellung des Radumfanges (Die Radgröße entnehmen Sie der Aufschrift des Reifens)

Tabel voor het bepalen van de wielomtrek (de bandenmaat staat vermeld aan beide zijden van de band)

Tabella delle Corrispondenze dei Valori di Regolazione (La dimensione del pneumatico figura su ogni lato del pneumatico)

Tabla de Valores (El tamaño de la rueda está marcado al lado de la llanta)

TIRE SIZE dimension du pneu Radgröße bandenmaat dimensione del pneumatico Tamaño de rueda	L(mm)	TIRE SIZE dimension du pneu Radgröße bandenmaat dimensione del pneumatico Tamaño de rueda	L(mm)	TIRE SIZE dimension du pneu Radgröße bandenmaat dimensione del pneumatico Tamaño de rueda	L(mm)
24 x 1	1753	26 x 1.50	1985	700 x 18C	2070
24 x 3/4 Tubular	1785	26 x 1.75	2030	700 x 19C	2090
24 x 1-1/8 Tubular	1795	26 x 1.95	2050	700 x 20C	2086
24 x 1-1/4	1905	26 x 2.00	2055	700 x 23C	2096
24 x 1.75	1890	26 x 2.1	2068	700 x 25C	2105
24 x 2.00	1925	26 x 2.125	2070	700 x 28C	2136
24 x 2.125	1965	26 x 2.35	2083	700 x 30C	2170
26 x 1(659mm)	1913	27 x 1	2145	700 x 32C	2155
26 x 1(650c)	1952	27 x 1-1/8	2155	700C Tubular	2130
26 x 1.25	1953	27 x 1-1/4	2161	700 x 35C	2168
26 x 1-1/8 Tubular	1970	27 x 1-3/8	2169	700 x 38C	2180
26 x 1-3/8	2068	650 x 35A	2090	700 x 44C	2224
26 x 1-1/2	2100	650 x 38A	2125		
26 x 1.40	2005	650 x 38B	2105		

LIMITED WARRANTY

2-Year Warranty: Only Main Unit/Sensor

If trouble occurs during normal use, the part is repaired or replaced free of charge. The service must be performed by CAT EYE Co., Ltd. and the product needs service must be returned to CAT EYE Co., Ltd. directly by purchaser. When returning the product for CAT EYE warranty service, pack it very carefully, and enclose the warranty certificate and instructions for repair. Please make sure to write or type your name and address clearly on the warranty certificate, so that the product can be shipped back to you as soon as the necessary repair/adjustment is completed. Insurance, handling and transportation charges to our service shall be borne by person desiring service.

Address for service

CAT EYE CO., LTD.
2-8-25, Kuwazu, Higashi Sumiyoshi-ku, Osaka 546-0041 Japan
Attn.: CAT EYE Customer Service Section
Service & Research Address for United States Consumers:
CAT EYE Service & Research Center
1705 14th St. 115 Boulder, CO 80302
Phone: 303-443-4595 Toll Free: 800-5CATEYE
Fax: 303-473-0006 e-mail: CatEyeUSA@aol.com

GARANTIE LIMITEE

Garantie de 2 ans : Unité Principale / DéTECTEUR uniquement

En cas de problème en cours d'utilisation normale, le produit sera réparé ou remplacé gratuitement. Les réparations doivent être effectuées par CAT EYE Co., Ltd. et le produit à réparer doit être retourné à CAT EYE Co., Ltd. directement par l'acheteur. Tout produit retourné au service de réparation CAT EYE doit être soigneusement emballé et le certificat de garantie ainsi que les instructions de réparation doivent accompagner le produit à réparer. Il est conseillé à l'acheteur d'écrire lisiblement ou de dactylographier ses nom et adresse sur le certificat de garantie, afin que le produit puisse lui être directement retourné dès que les réparations/réglages nécessaires sont terminés. Le coût de l'assurance ainsi que les frais de manutention et de transport vers le service de réparation CAT EYE sont à charge de la personne souhaitant une réparation sous garantie.

Adresse d'envoi pour réparation

CAT EYE CO., LTD.

2-8-25, Kuwazu, Higashi Sumiyoshi-ku, Osaka 546-0041 Japon.
Attn.: CAT EYE Customer Service Section.

BEGRENZTE GARANTIE

2-Jahres-Garantie: Auf den Computer und den Sensor

Falls während des normalen Gebrauchs Fehler auftreten, wird das entsprechende Teil kostenlos repariert oder ersetzt. Die Reparatur muß von CAT EYE Co., Ltd. durchgeführt werden, und das zu reparierende Produkt muß direkt durch den Händler an CAT EYE Co., Ltd. gesandt werden. Bei der Rückgabe des Gerätes zur Reparatur packen Sie es sorgfältig anbei. Achten Sie darauf, Ihren Namen und Ihre Anschrift klar und deutlich lesbar auf die Garantiekarte zu schreiben, damit das Gerät so schnell wie möglich nach Beendigung der notwendigen Reparatur/Einstellung an Sie zurückgesandt werden kann.

Anschrift bei Garantieansprüchen

CAT EYE CO., LTD.

2-8-25, Kuwazu, Higashi Sumiyoshi-ku, Osaka 546-0041 Japan
z. H.: CAT EYE Kundendienstabteilung oder wenden Sie sich bitte an den entsprechenden Importeur.

GARANTIEBEPALINGEN

Garantie: 2 jaar op computer en sensor

Mochten er problemen optreden gedurende normaal gebruik, dan geschiedt reparatie of vervanging kosteloos. Dit dient door de fabrikant Cateye Co., Ltd. uitgevoerd te worden. De computer moet door de importeur aan Cateye Co., Ltd. teruggezonden worden. Bij terugzending van de computer moet deze zorgvuldig verpakt worden en dient het garantiebewijs, de aankoopbon of een beschrijving van het probleem meegezonden te worden. Vermeldt duidelijk uw naam en adres in blokletter of met de schrijfmachine op het garantiebewijs, zodat de computer in goede orde teruggestuurd kan worden. Verzekerings-, verzend- en transportkosten zijn voor rekening van de koper.

Adres:

CAT EYE CO., LTD.

2-8-25, Kuwazu, Higashi Sumiyoshi-ku, Osaka 546-0041 Japan
Ter attentie van: Cateye klantenservice
Zorgauw als de reparatie/vervanging geschiedt is, wordt de computer aan u geretourneerd.

LIMITAZIONE DELLA GARANZIA

Garanzia di due anni

Questo prodotto CATEYE è garantito con la riserva di una utilizzazione corretta, contro ogni difetto di fabbrica e di materiale. Le riparazioni effettuate nel quadro della presente garanzia sono gratuite a condizione che siano rispettate le seguenti disposizioni. Il costo dell'assicurazione come le spese di stoccaggio e di trasporto sono a carico di chi richiede la riparazione. Questa garanzia è limitata alla riparazione dell'unità principale esclusi il filo, il supporto e qualsiasi accessorio. Si prega il compratore di scrivere chiaramente il proprio Cognome Nome ed indirizzo sul Certificato di garanzia completandolo in tutte le sue parti (Rivenditore/Data di acquisto etc.).

Indirizzo per la spedizione per riparazione

CAT EYE CO., LTD.

2-8-25, Kuwazu, Higashi-Sumiyoshi-ku, Osaka 546-0041, Giappone.
Att.: Dipartimento Assistenza Clienti

GARANTÍA LIMITADA.

2 Años de Garantía: Sólo Unidad Principal/Sensor.

Si sucedieran problemas durante un uso normal, la pieza será reparada o reemplazada gratuitamente. El servicio debe ser realizado por CATEYE CO., LTD. y el producto que necesite del servicio debe ser devuelto a CATEYE directamente por el comprador. Cuando se envíe el producto al servicio de garantía de CATEYE se ha de empaquetar muy cuidadosamente y adjuntar el certificado de garantía e instrucciones para la reparación. Por favor, asegúrese de escribir claramente su nombre y dirección en el certificado de garantía, con objeto de que el producto le sea devuelto a Vd. tan pronto como la reparación o ajuste necesario haya sido efectuado. Los gastos del seguro, manejo y transporte hasta nuestro servicio serán a cargo de la persona demandante de servicio.

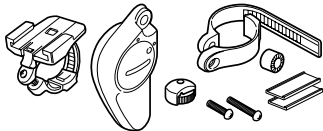
Para reparación enviar a:

CAT EYE CO., LTD.

2-8-25, Kuwazu, Higashi Sumiyoshi-ku, Osaka 546-0041 Japan
Attn.: CAT EYE Customer Service Section

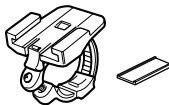
#169-6690N

Parts Kit
Kit d'accessoires
Ersatzteil
Onderdelen set
Kit d'accessori
Kit de piezas



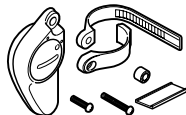
#169-6660N

Bracket Kit
Kit support d'unité principale
Halterung
Bracketkit
Kit supporto
Soporte



#169-6670N

Cordless Sensor
Palpeur (Emetteur)
Sensor mit Sender
Sensor-draadloos
Sensore "Senzafilo"
Sensor sin cable



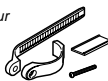
#169-9780

Attachment for aerofork
Fixation pour fourche AERO
Zusatz zur Federgabel
Bevestiging voor aerovork
Attacco per forcella aerodinamica
Sujeción para horquilla aerodinámica



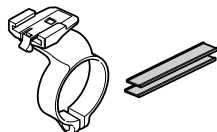
#169-6680

Universal Sensor Band
Collier Universel de DéTECTEUR
Universalsensorband
Universale Sensorband
Fascetta Universale di sensore
Banda universal del sensor



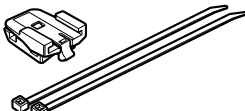
#169-6667

Center Mount Bracket Kit
Kit de montage central de l'unité principale
Halterung für Montage en der Lenkermitte
Stuurbocht Bevestiging Set
Kit di Montaggio al Centro del manubrio
Kit Soporte para Montaje Central



#169-6669

Stem Mount Bracket Kit
Kit de montage de l'unité principale sur la broche du guidon
Halterung für Montage en der Lenkerstange
Stuurpen Bevestiging Set
Kit di Montaggio sull' attacco manubrio
Kit Soporte para Montaje en Tija



#169-9691

Wheel Magnet
Aimant pour roue
Radmagnet
Wielmagnet
Magnetete ruota
Iman de la rueda



#166-5150

Lithium Battery (CR2032)
Pile au lithium (CR2032)
Lithium-Batterie (CR2032)
Lithium-Batterij (CR2032)
Bateria al Litio (CR2032)
Bateria de Lítio (CR2032)

